



Consejo Económico y Social

Distr. general
3 de julio de 2017
Español
Original: inglés

11ª Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos

Nueva York, 8 a 17 de agosto de 2017

Tema 5 del programa provisional*

Informes de los Gobiernos sobre la situación en sus respectivos países y sobre los progresos realizados en materia de normalización de nombres geográficos desde la Décima Conferencia (únicamente para distribución)

Actividades llevadas a cabo por Túnez en relación con los nombres geográficos durante el período 2012-2017

Resumen**

El informe ofrece información sobre las principales actividades relacionadas con la normalización de nombres geográficos realizadas por Túnez desde la Décima Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos, que han consistido principalmente en crear una comisión nacional de toponimia e impartir un curso de capacitación en toponimia de ámbito regional. Túnez también ha participado en actividades relacionadas con los nombres geográficos. A continuación figura más información.

Creación de una comisión nacional de toponimia

Siguiendo las recomendaciones y resoluciones de las Conferencias de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos y con objeto de resolver los problemas relacionados con los nombres geográficos en el país, se creó una comisión nacional de toponimia mediante el Decreto núm. 1299, de 26 de febrero de 2013.

Curso regional de capacitación

El Centro Nacional de Cartografía y Teleobservación, en colaboración con el Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos y la División de Estadística, organizó un taller regional sobre los nombres geográficos dirigido a

* E/CONF.105/1.

** El informe completo, preparado por Naima Friha (Túnez), Vicepresidenta del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos, está disponible en <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html>, en el idioma original únicamente, con la signatura E/CONF.105/53/CRP.53.



los miembros de la Comisión Nacional de Toponimia, que tuvo lugar del 12 al 16 de enero de 2015 en la ciudad de Túnez. Participaron expertos de Argelia, Burkina Faso y Botswana.

Participación en reuniones nacionales e internacionales sobre toponimia

Se ofrecieron presentaciones y declaraciones sobre la importancia de la normalización de los nombres geográficos y la función del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos en los siguientes eventos:

En el plano nacional

- Séptima edición del congreso GeoTunis, celebrado del 8 al 12 de abril de 2013, dedicada a la infraestructura geográfica para el desarrollo sostenible
- 11ª edición del congreso GeoTunis, celebrado del 25 al 29 de abril de 2017, dedicada a la función de los sistemas de información geográfica, las aplicaciones geoespaciales y los nombres geográficos para el logro del desarrollo sostenible

En los planos regional e internacional y en el marco de la cooperación con el Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos y la Iniciativa de las Naciones Unidas sobre la Gestión Mundial de la Información Geoespacial

- Sexta Conferencia Árabe sobre Nombres Geográficos, celebrada del 10 al 13 de julio de 2012 en Ammán
- Sexta reunión del Comité de Directores Generales de Oficinas Nacionales de Estadística, celebrada del 30 de noviembre al 2 de diciembre de 2012 en Yamusukro
- 28º período de sesiones del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos, celebrado del 28 de abril al 2 de mayo de 2014 en Nueva York (Estados Unidos)
- Tercer Foro de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre la Gestión Mundial de la Información Geoespacial, celebrado del 22 al 24 de octubre de 2014 en Beijing
- Reunión preparatoria del Comité Regional de la Iniciativa de las Naciones Unidas sobre la Gestión Mundial de la Información Geoespacial para África, celebrada del 10 al 12 de diciembre de 2014 en la ciudad de Túnez

Participación en reuniones de los grupos de trabajo

Túnez estuvo representado en las siguientes reuniones:

- Reunión del Grupo de Trabajo sobre Evaluación y Aplicación, celebrada del 4 al 6 de julio de 2013 en Seúl
- Reunión del Grupo de Trabajo sobre Publicidad y Financiación, celebrada del 10 al 12 de septiembre de 2015 en Copenhague
- Reunión conjunta del Grupo de Trabajo sobre Evaluación y Aplicación, el Grupo de Trabajo sobre Publicidad y Financiación y el Grupo de Trabajo sobre los Nombres Geográficos como Patrimonio Cultural, celebrada del 19 al 22 de abril de 2017 en Innsbruck (Austria)

Otras actividades

- Túnez contribuyó a las ediciones 44^a, 48^a y 50^a de los boletines informativos del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos
 - Túnez participó en teleconferencias del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos en las que se debatieron cuestiones relativas a las actividades del Grupo, prestando especial atención a sus nuevas modalidades operativas y su relación con la Iniciativa de las Naciones Unidas sobre la Gestión Mundial de la Información Geoespacial
-